

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCD322



FI	Käyttöopas	1	PL	Instrukcja obsługi	133
PT	Manual do utilizador	31	CS	Příručka pro uživatele	165
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	63	SK	Príručka užívateľa	195
RU	Руководство пользователя	97	HU	Felhasználói kézikönyv	227

PHILIPS

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség220 - 230V

Névleges frekvencia..... 50 Hz

Teljesítmény

maximális.....45 W

készletben..... <1W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....1.8 kg

Befoglaló méretek

szélesség223 mm

magasság.....88 mm

mélység.....242 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH.....87,5 - 108,0 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény.....2 x 30W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

Obsah

1 Dôležité	196
Bezpečnosť	196
Upozornenie	198
2 Vaše DVD mikrokino	200
Úvod	200
Čo je v škatuli	200
Hlavná jednotka - prehľad	201
Dialkové ovládanie - prehľad	202
3 Pripojenie	203
Umiestnenie prístroja	203
Pripojenie reproduktorov	203
Pripojenie antény FM	204
Pripojenie zvukových káblov	204
Pripojenie video káblov	205
Pripojenie externého zvukového zariadenia (voliteľné)	206
Pripojenie napájania	207
4 Úvodné pokyny	207
Príprava diaľkového ovládania	207
Zapnutie	208
Automatické uloženie rozhlasových staníc	208
Nastavenie hodín	208
Prispôsobenie jasú zobrazovacieho panela	208
Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu	209
Výber správneho systému TV	209
Zmena jazyka systémovej ponuky	209
Zapnutie progresívneho riadkovania	209
5 Prehrávanie	210
Prehrávanie disku	210
Prehrávanie obsahu zariadenia USB alebo nahratých diskov	211
Ovládanie prehrávania	211
Možnosti prehrávania	212
Možnosti prezerania obrázkov	213
6 Prehrávanie obsahu prehrávača iPhone/iPod	214
Kompatibilné prehrávače iPod/iPhone	214
Vloženie prehrávača iPhone/iPod	214
Počúvanie obsahu prehrávača iPhone/iPod	215
Nabíjanie prehrávača iPhone/iPod	215
Odstránenie prehrávača iPhone/iPod	215
7 Počúvanie rádia	215
Naladenie rozhlasovej stanice	215
Automatické programovanie rozhlasových staníc	215
Ručné programovanie rozhlasových staníc	216
Naladenie predvoľby rozhlasovej stanice	216
Zobrazenie informácií RDS	216
8 Nastavenie zvuku	217
Nastavenie úrovne hlasitosti	217
Výber zvukového efektu	217
Stlmenie zvuku	217
9 Úprava nastavení	218
Všeobecné nastavenie	218
Nastavenie zvuku	218
Nastavenie videa	218
Predvoľby	219
10 Ďalšie funkcie	220
Zapnutie režimu ukážky	220
Nastavenie časovača budíka	220
Nastavenie časovača vypnutia	221
Prehrávanie obsahu z externého zariadenia	221
Počúvanie prostredníctvom slúchadiel	221
11 Informácie o výrobku	222
Technické údaje	222
Podporované formáty diskov	223
Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	223
Typy programov RDS	224
12 Riešenie problémov	225

1 Dôležité

Bezpečnosť

Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že neizolovaný materiál vo vašej jednotke by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt produktu.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

VAROVANIE: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť tento prístroj vystavený pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nesmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, ako sú napr. vázy.

POZOR: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte široký kolík zástrčky do širokej štrbiny a zasuňte ho až nadoraz.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezałomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.



- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- ⑭ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:

- Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
- Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.

15 Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.

16 Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).

17 Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

Riziko prehriatia! Zariadenie nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo zariadenia vždy nechajte aspoň štyri palce (10 cm) voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na zariadení.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Zariadenie umiestnite na plochý, pevný a stabilný povrch.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie používajte len v interiéri. Toto zariadenie chráňte pred vodou, vlhkosťou a inými predmetmi naplnenými kvapalinou.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte na laserový lúč vnútri zariadenia.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre osoby, ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.

- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Upozornenie o ochrane autorských práv



Be responsible
Respect copyrights

Tento produkt obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými právami týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätné inžinierstvo a demontáž sú zakázané.

Poznámka k obchodnej známke

DIVX
ULTRA

ČO JE DIVX VIDEO: DivX® je digitálny formát videa vytvorený spoločnosťou DivX, Inc. Toto je zariadenie s oficiálnou certifikáciou pre formát DivX, ktoré prehráva video vo formáte DivX. Navštívte lokalitu www.divx.com, kde nájdete ďalšie informácie a

softvérové nástroje na konverziu súborov do formátu videa DivX.

ČO JE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Toto zariadenie s certifikáciou DivX Certified® je potrebné zaregistrovať, aby mohlo prehrávať obsah vo formáte DivX Video-on-Demand (VOD). Ak chcete vytvoriť registračný kód, nájdite časť DivX VOD v ponuke nastavení zariadenia. S týmto kódom prejdite na lokalitu vod.divx.com, kde dokončíte proces registrácie a získate ďalšie informácie o videu vo formáte DivX VOD.

DivX®, DivX Certified® a príslušné logá sú registrované ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a ich používanie sa riadi licenciou.



Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



„DVD Video“ je registrovaná obchodná známka spoločnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.

2 Vaše DVD mikrokinó

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Aby ste mohli využiť všetky výhody podpory poskytovanej spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Toto zariadenie vám umožňuje:

- Sledovanie videa z diskov DVD/VCD/SVCD, prehrávača iPhone/iPod alebo úložných zariadení USB
- Počúvanie zvukových nahrávok z diskov, prehrávača iPhone/iPod alebo úložných zariadení USB
- Prezeranie fotografií z diskov alebo úložných zariadení USB
- Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM


Reprodukciu zvuku môžete obohatiť týmito zvukovými efektmi:

- Dynamické zosilnenie basov (Dynamic Bass Boost – DBB)
- Digitálne ovládanie zvuku (Digital Sound Control – DSC)
- Automatické ovládanie hlasitosti (LOUDNESS)

Toto zariadenie podporuje nasledujúce formáty médií/diskov:



Prehrávať môžete disky DVD označené týmito regionálnymi kódmi:

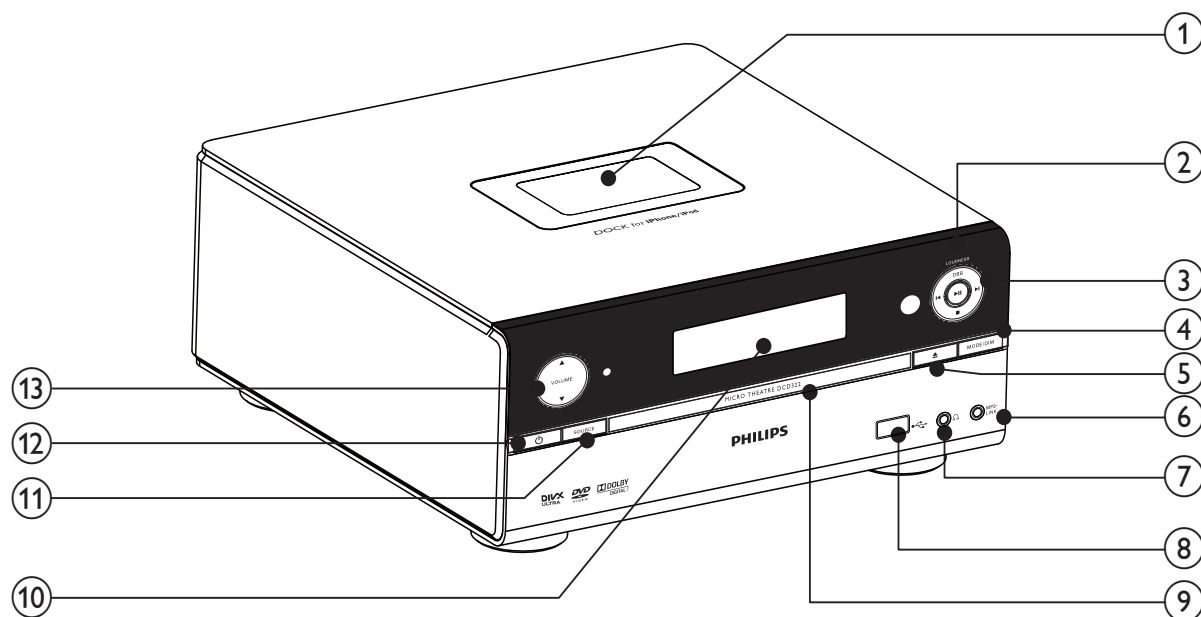
Regionálny kód disku DVD	Krajiny
	Európa

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- 2 reproduktory
- Diaľkové ovládanie s batériami
- Kompozitný videokábel (žltý)
- Sieťový kábel
- Prepájací kábel MP3 link (dĺžka: 60 cm)
- Káblová anténa pre pásmo FM
- Návod na použitie
- Stručná úvodná príručka

Hlavná jednotka - prehľad



① Dok pre iPod/iPhone

② DBB/LOUDNESS

- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- Zapnutie alebo vypnutie automatického ovládania hlasitosti.

③ ⏮⏭

- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu, titul alebo kapitolu.
- Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
- ▶||
- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ■
- Zastavenie prehrávania

④ MODE/DIM

- Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania.
- Výber úrovne jasu displeja.

⑤ ▲

- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.

⑥ MP3-LINK

- Konektor pre externé zvukové zariadenie.

⑦ 🎧

- Zásuvka na slúchadlá.

⑧ 🔌

- Zásuvka USB.

⑨ Priečinko na disk

⑩ Panel displeja

- Zobrazenie aktuálneho stavu.

⑪ SOURCE

- Výber zdroja.

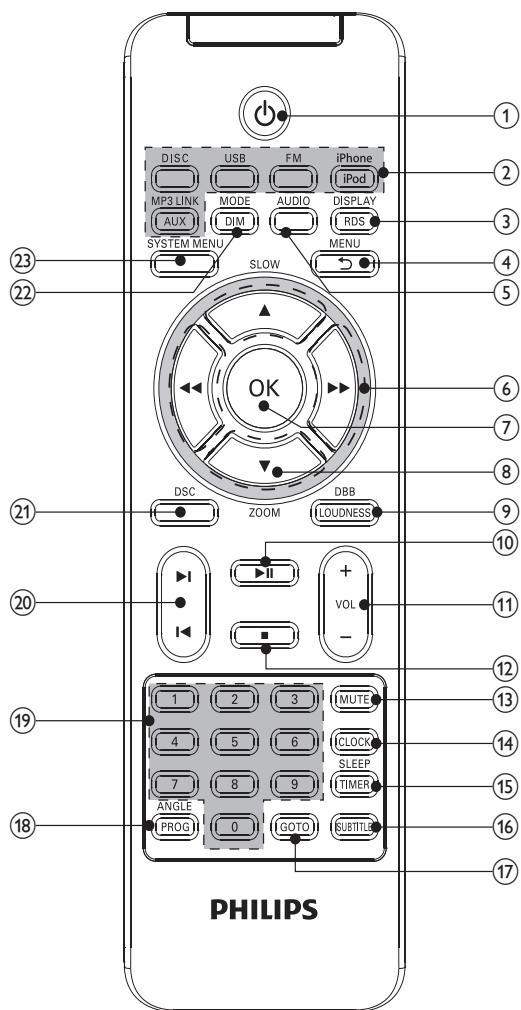
⑫ ⏻

- Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.

⑬ ▲ VOLUME ▼

- Nastavenie hlasitosti.
- Nastavenie času.

Diaľkové ovládanie - prehľad



- ① **⏻**
 - Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.
- ② **Tlačidlá výberu zdroja**
 - Výber zdroja.
- ③ **DISPLAY/RDS**
 - Zobrazenie informácií o prehrávaní na pripojenom TV.
 - Zobrazenie informácií RDS pri vybraných rozhlasových staniciach v pásme FM.
 - Synchronizácia hodín so signálom RDS.
- ④ **MENU/↶**
 - Pri video diskoch: prístup k ponuke disku alebo jej ukončenie.

- Pri video diskoch s ovládaním prehrávania (PBC): zapnutie/vypnutie PBC.
- Prístup do ponuky prehrávača iPhone/iPod alebo jej ukončenie.
- Návrat do predchádzajúcej ponuky na obrazovke.

⑤ **AUDIO**

- Výber zvukového kanála pri disku VCD: stereofonického, monofónneho – ľavého alebo monofónneho – pravého.
- Výber jazyka zvuku pri disku DVD alebo formáte DivX.

⑥ **⏮⏪⏩⏭**

- Vyhľadávanie v rámci skladby alebo disku.
- Pri ponukách: pohyb vľavo/vpravo.
- Naladenie rozhlasovej stanice.
- Otočenie obrázka.

⑦ **OK**

- Potvrdenie výberu.

⑧ **▲SLOW/▼ZOOM**

- Pri ponukách: pohyb nahor/nadol.
- Obrátenie obrázka.
- (**▲SLOW**) Pri video diskoch: výber režimu pomalého prehrávania.
- (**▼ZOOM**) Pri prehrávaní videa: priblíženie alebo oddialenie.

⑨ **DBB/LOUDNESS**

- Zapnutie alebo vypnutie automatického ovládania hlasitosti.
- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.

⑩ **▶||**

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

⑪ **VOL +/-**

- Nastavenie hlasitosti.
- Nastavenie času.

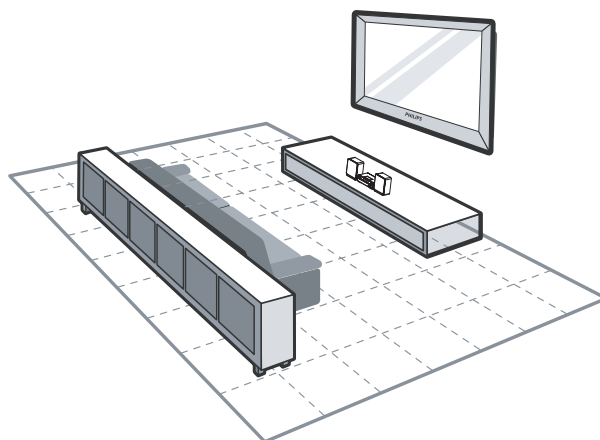
⑫ **■**

- Zastavenie prehrávania.

- ⑬ **MUTE**
 - Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.
- ⑭ **CLOCK**
 - Nastavenie hodín.
 - Zobrazenie hodín.
- ⑮ **SLEEP/TIMER**
 - Nastavenie časovača vypnutia.
 - Nastavenie časovača budíka.
- ⑯ **SUBTITLE**
 - Výber jazyka titulkov.
- ⑰ **GOTO**
 - Počas prehrávania disku – nastavenie miesta, odkiaľ sa má začať prehrávanie.
- ⑱ **ANGLE/PROG**
 - Výber uhla kamery DVD.
 - Programovanie skladieb.
 - Programovanie titulov/kapitol diskov DVD na prehrávanie.
 - Programovanie rozhlasových staníc.
- ⑲ **Numerická klávesnica**
 - Priamy výber titulu/kapitoly/skladby.
- ⑳ **⏮⏭**
 - Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
 - Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci titul alebo kapitolu.
 - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
- ㉑ **DSC**
 - Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- ㉒ **MODE/DIM**
 - Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania.
 - Výber úrovne jasnosti displeja.
- ㉓ **SYSTEM MENU**
 - Vstup do ponuky nastavenia systému alebo jej ukončenie.

3 Pripojenie

Umiestnenie prístroja



- 1 Zariadenie umiestnite do blízkosti TV.
- 2 Ľavý a pravý reproduktor postavte do rovnakej vzdialenosti od televízora tak, aby bol uhol medzi posluchovou zónou a reproduktormi približne 45°.

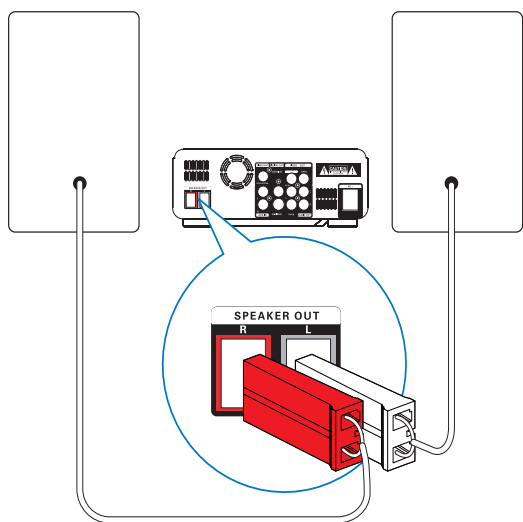
☰ Poznámka

- Toto zariadenie ani reproduktory nikdy neumiestňujte do blízkosti zariadení, ktoré vysielajú žiarenie. Minimalizujete tak možnosť magnetického rušenia alebo neželaného šumu.
- Toto zariadenie umiestnite na stôl alebo ho pripevnite na stenu.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte do uzatvorenej skrinky.
- Toto zariadenie namontujte v blízkosti sieťovej zásuvky a tam, kde je dobrý prístup k sieťovej zástrčke.

Pripojenie reproduktorov

☰ Poznámka

- Najlepší zvuk dosiahnete iba použitím dodaných reproduktorov.
- Pripojte len reproduktory s impedanciou, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako u dodaných reproduktorov. Pozrite si časť Technické údaje v tejto príručke.



- 1** Zasuňte konektory reproduktorov do zásuviek **SPEAKER OUT (L a R)**.
- Červený konektor do **R**.
 - Biely konektor do **L**.

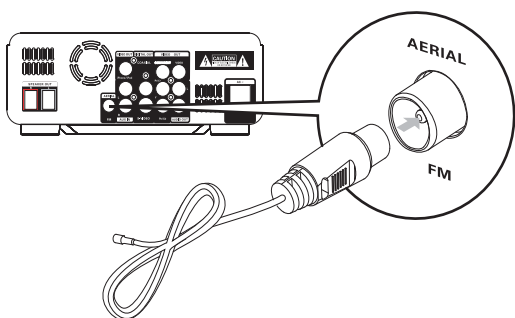
Pripojenie antény FM



Tip

- Pre optimálny príjem v plnej miere vyťahnite a nastavte polohu antény.
- Pre optimálny príjem stereo signálu v pásme FM pripojte vonkajšiu anténu FM ku konektoru **FM AERIAL**.
- Toto zariadenie nepodporuje príjem rozhlasového vysielania v pásme MW.

- 1** Dodanú káblovú anténu pre pásmo FM pripojte k zásuvke **FM AERIAL** na jednotke.

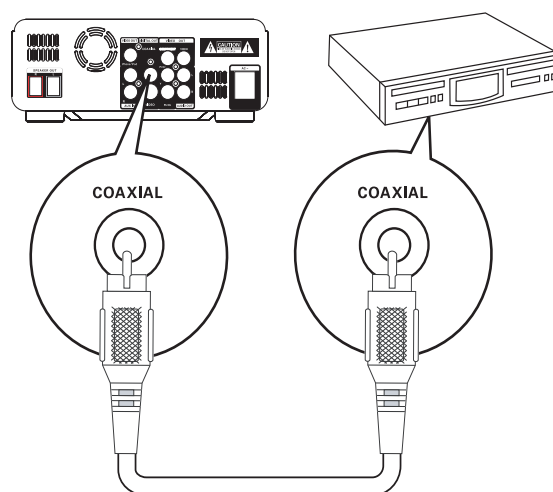


Pripojenie zvukových káblov

Ak chcete nastaviť reprodukciu zvuku z iných audio zariadení ako aj reproduktorov tohto zariadenia, vyberte požadované zvukové pripojenie:

- **Možnosť 1:** Pripojenie pomocou koaxiálneho kábla
- **Možnosť 2:** Pripojenie pomocou analógových zvukových káblov

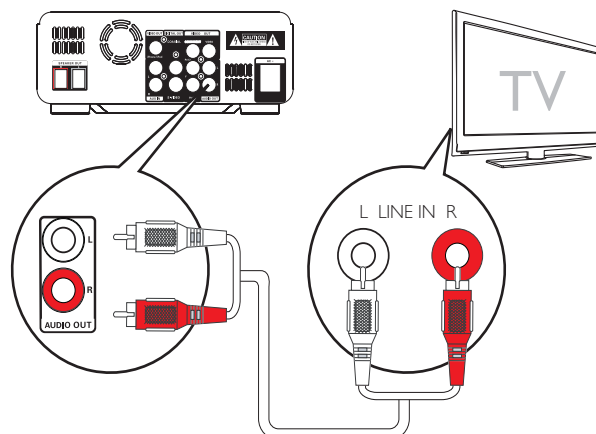
Možnosť 1: Pripojenie pomocou koaxiálneho kábla



Ak si chcete vychutnať viackanálový priestorový zvuk, pripojte túto jednotku k digitálnemu zvukovému zariadeniu.

- 1** Zapojte koaxiálny kábel (nie je súčasťou balenia) do
- zásuvky **COAXIAL** na tomto zariadení.
 - vstupnej zásuvky **COAXIAL/DIGITAL** na danom zariadení.

Možnosť 2: Pripojenie pomocou analógových zvukových káblov



1 Zapojte zvukový kábel (červeno-biele koncovky) do:

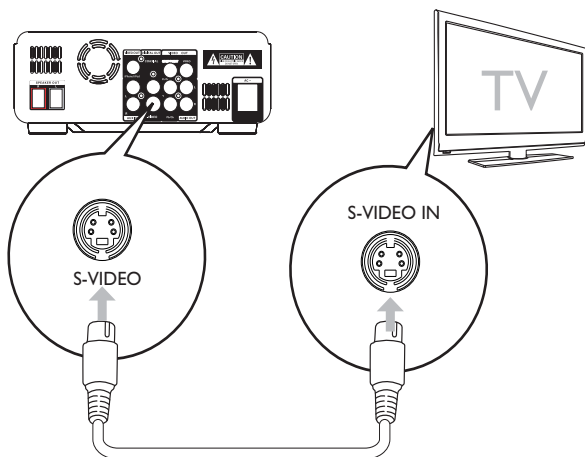
- zásuviek **AUDIO OUT** (L a R) na tomto zariadení.
- vstupných zvukových zásuviek na danom zvukovom zariadení.

Pripojenie video káblov

Môžete vybrať to najkvalitnejšie video pripojenie, ktoré váš televízor podporuje.

- **Možnosť 1:** Pripojenie pomocou kábla S-Video (pri štandardnom TV).
- **Možnosť 2:** Pripojenie pomocou kompozitného video kábla (CVBS) (pri štandardnom TV).
- **Možnosť 3:** Pripojenie pomocou komponentných video káblov (pri štandardnom TV alebo TV s progresívnym riadkovaním).
- **Možnosť 4:** Pripojenie cez zásuvku iPhone/iPod (pri štandardnom TV).

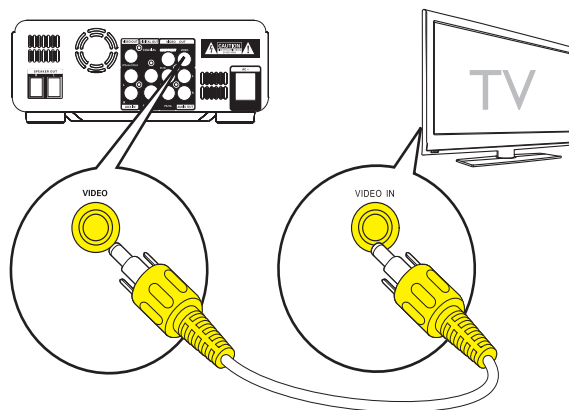
Možnosť 1: Pripojenie pomocou kábla S-Video



1 Kábel S-video (nie je súčasťou balenia) zapojte do:

- zásuvky **S-Video** na tejto jednotke.
- zásuvky **S-Video** na TV.

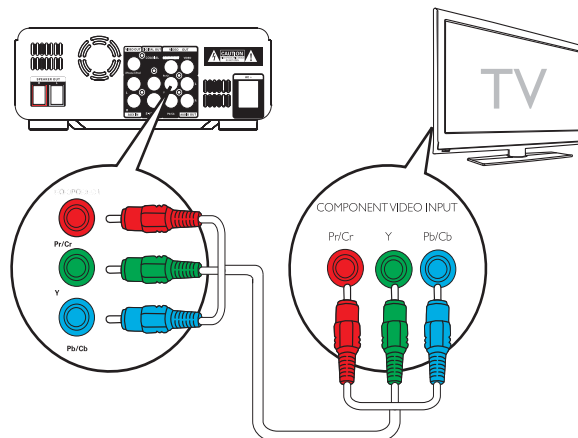
Možnosť 2: Pripojenie pomocou kompozitného video kábla



1 Zapojte kompozitný video kábel (súčasť balenia) zapojte do:

- zásuvky **VIDEO** na tomto zariadení.
- vstupnej video zásuvky na TV.

Možnosť 3: Pripojenie pomocou komponentných video káblov



Poznámka

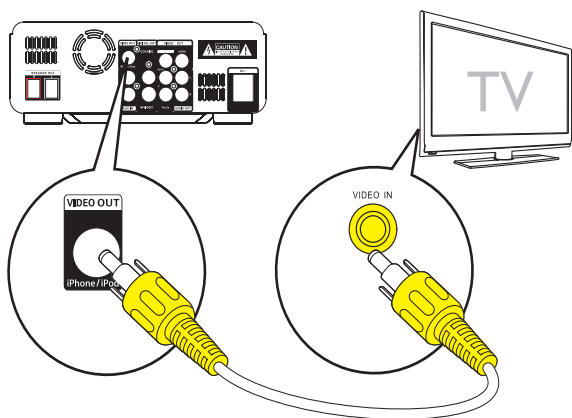
- Kvalita obrazu s progresívnym riadkovaním je dostupná len v prípade pripojenia TV vybaveného funkciou progresívneho riadkovania.
- Ak váš TV nepodporuje progresívne riadkovanie, obraz sa nezobrazí.
- Podrobnosti k zapnutiu progresívneho riadkovania na vašom TV nájdete v návode na používanie daného TV.

Na dosiahnutie vyššej obrazovej kvality pripojte TV s progresívnym riadkovaním k zariadeniu prostredníctvom komponentných video káblov.

- 1 Komponentné video káble (červený/modrý/zelený – nie sú súčasťou balenia) zapojte do:
 - zásuviek **COMPONENT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** na tomto zariadení.
 - vstupných komponentných zásuviek na TV.

Možnosť 4: Pripojenie pomocou zásuvky prehrávača iPhone/iPod

Na obrazovke vášho televízora môžete sledovať video súbory uložené vo vašom prehrávači iPhone/iPod.



- 1 Zapojte kompozitný video kábel do:
 - zásuvky **iPhone/iPod** na tomto zariadení.
 - vstupnej video zásuvky na TV.



Poznámka

- Ak chcete prehrávať zvuk iba cez reproduktory tohto zariadenia, stlňte reproduktory TV a iných pripojených zvukových zariadení.
- Pokyny na ovládanie prehrávania nájdete v časti „Prehrávanie obsahu prehrávača iPhone/iPod“.
- Pokyny na nastavenie správneho zobrazovacieho kanálu nájdete v návode na používanie vášho TV.

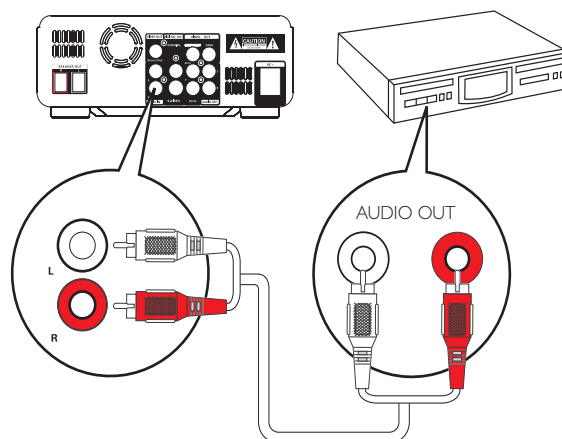
Pripojenie externého zvukového zariadenia (voliteľné)

Tento systém tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.

- **Možnosť 1:** Pripojenie pomocou zásuviek **AUX IN**
- **Možnosť 2:** Pripojenie pomocou zásuvky **MP3-LINK**

Možnosť 1: Pripojenie pomocou zásuviek AUX IN

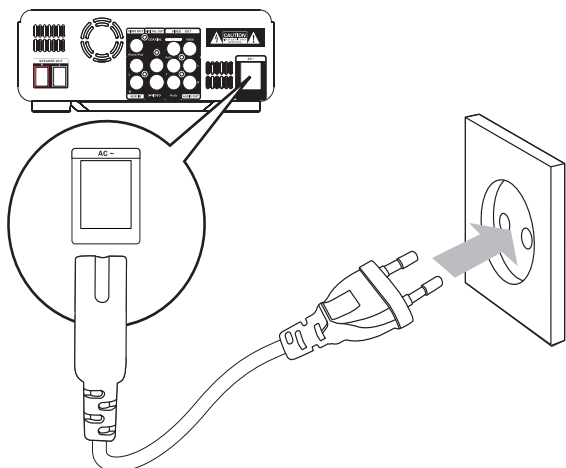
- 1 Zvukové káble (červený/biely) zapojte do:
 - zásuviek **AUX IN (L a R)** na tomto zariadení.
 - výstupných zvukových zásuviek na externom zvukovom zariadení.



Možnosť 2: Pripojenie pomocou zásuvky MP3-LINK

- 1 Zapojte kábel MP3 Link do:
 - zásuvky **MP3-LINK** na tomto zariadení.
 - zásuvky pre slúchadlá na externom zvukovom zariadení.

Pripojenie napájania



Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Skontrolujte, či napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane tohto zariadenia.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

- 1 Zapojte sieťový kábel AC do
 - zásuvky **AC ~** na tomto zariadení.
 - sieťovej elektrickej zásuvky.

4 Úvodné pokyny



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Príprava diaľkového ovládania



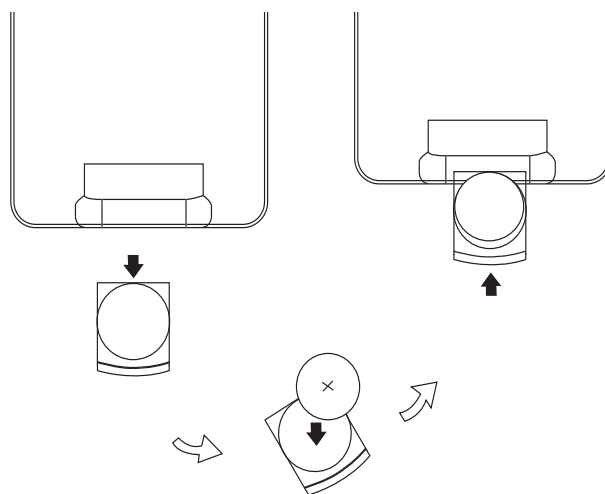
Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.

Pri prvom použití:

- 1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérií diaľkového ovládania:




- 1 Otvorte priečinok na batériu.
- 2 Vložte jednu lítiovú batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa znázornenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.


Poznámka

- Pred použitím akýchkoľvek funkčných tlačidiel na diaľkovom ovládaní najskôr vyberte prostredníctvom diaľkového ovládania (nie tlačidla na zariadení) správny zdroj.
- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batériu vyberte.


Zapnutie

- 1 Stlačte tlačidlo .
 - ↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Prepnutie do pohotovostného režimu

- 1 Stlačením a podržaním tlačidla  na minimálne 3 sekundy prepnete jednotku do úsporného pohotovostného režimu Eco Power.
 - ↳ Podsvietenie panela displeja sa vypne.
 - ↳ Zapne sa modrý indikátor úsporného napájania Eco Power.


Do pohotovostného režimu prepnete zariadenie nasledovne:


- 1 V úspornom pohotovostnom režime Eco Power stlačte a podržte tlačidlo  minimálne na 3 sekundy.
 - ↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).
 - ↳ Modrý indikátor úsporného režimu Eco Power zhasne.

Automatické uloženie rozhlasových staníc

Ak nie sú uložené žiadne rozhlasové stanice, zariadenie ich dokáže uložiť automaticky.

- 1 Zapnite zariadenie.

- 2 Opakovane stláčajte tlačidlo **SOURCE**, až kým sa nezobrazí položka **[TUNER]**.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie **[AUTO INSTALL PRESS----PLAY KEY]** (stlačením tlačidla  spustíte automatickú inštaláciu).

- 3 Stlačte tlačidlo .
 - ↳ Zariadenie automaticky uloží rozhlasové stanice s dostatočnou intenzitou signálu.
 - ↳ Po uložení všetkých dostupných rozhlasových staníc sa automaticky spustí vysielanie prvej uloženej stanice.


Nastavenie hodín

- 1 V pohotovostnom režime stlačením a podržaním tlačidla **CLOCK** na minimálne 2 sekundy aktivujete režim nastavenia hodín.
 - ↳ Na displeji sa zobrazí nápis **[SET CLOCK]** a potom sa zobrazí nápis **[24H MODE]** (24-hodinový formát času).
- 2 Stlačením tlačidla **VOL +/-** vyberte možnosť **[24H MODE]** alebo **[12H MODE]** (12-hodinový formát času), a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla **CLOCK**.
 - ↳ Začnú blikať číslice hodín.
- 3 Stlačením tlačidla **VOL +/-** nastavte hodinu.
- 4 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **CLOCK**.
 - ↳ Začnú blikať číslice minút.
- 5 Stlačením tlačidla **VOL +/-** nastavte minúty.
- 6 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **CLOCK**.

Prispôbenie jasů zobrazovacieho panela

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **MODE/DIM** v pohotovostnom režime vyberte rôzne úrovne jasů.

Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu

- 1 Stlačením tlačidla  zapnite zariadenie.
- 2 Stlačením tlačidla **DISC** prepnete zariadenie do režimu disku.
- 3 Zapnite TV a správny vstupný video kanál vyhľadajte jedným z nasledovných spôsobov:
 - Prejdite na najnižší televízny kanál a potom stlačte tlačidlo **Prejsť na nižší kanál**, až kým sa nezobrazí modrá obrazovka.
 - Opakovane stláčajte tlačidlo zdroja na diaľkovom ovládaní svojho TV.



Tip

- Vstupný video kanál sa nachádza medzi najnižším a najvyšším kanálom a môže sa nazývať **FRONT**, **A/V IN**, **VIDEO** a pod. Informácie o výbere správneho vstupu na TV nájdete v návode na používanie daného TV.

Výber správneho systému TV

Ak sa obraz nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- 1 Stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnosť **[Video Setup]**.
- 3 Vyberte položku **[TV System]** a potom stlačte tlačidlo **▶▶**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[NTSC]** – Pre TV so systémom farieb NTSC.
 - **[PAL]** – Pre TV so systémom farieb PAL.
 - **[Multi]** – Pre TV s duálnou podporou systému PAL aj NTSC.
- 5 Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.

Zmena jazyka systémovej ponuky

- 1 Stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnosť **[General Setup]**.
- 3 Vyberte položku **[OSD language]** a potom stlačte tlačidlo **▶▶**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.

Zapnutie progresívneho riadkovania

Pri progresívnom riadkovaní sa v porovnaní s prekladaným riadkovaním (zvyčajný TV systém) zobrazuje až dvojnásobný počet snímkov za sekundu. S takmer dvojnásobným počtom riadkov poskytuje progresívne riadkovanie vyššie rozlíšenie a vyššiu kvalitu obrazu.

Pred zapnutím tejto funkcie sa uistite, že:

- Váš TV podporuje progresívne riadkovanie.
- Ste toto zariadenie pripojili k TV prostredníctvom zásuviek komponentného videa.

- 1 Zapnite televízor.
- 2 Uistite sa, že režim progresívneho riadkovania TV je vypnutý (pozrite si návod na používanie TV).
- 3 TV prepnete na správny zobrazovací kanál pre toto zariadenie.
- 4 Stlačte tlačidlo **DISC**.
- 5 Stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.
- 6 Pomocou tlačidiel **▲/▼** vyberte z ponuky položku **[Video Setup]**, potom stlačte tlačidlo **▶▶**.
- 7 Vyberte položku **[Component Video]**, potom stlačte tlačidlo **▶▶**.
- 8 Vyberte položku **[P-Scan]**, potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - ↳ Nastavenie progresívneho riadkovania je dokončené.

5 Prehrávanie



Výstraha

- Riziko poškodenia zariadenia! Nikdy nepresúvajte zariadenie počas prehrávania.

Prehrávanie disku



Výstraha

- Nikdy sa nepozerajte na laserový lúč vnútri zariadenia.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Nikdy neprehrávajte disky spolu s príslušenstvom, napr. stabilizačnými krúžkami alebo prípravkami na ošetrovanie diskov.
- Do priechodu na disk nikdy nekladajte žiadne iné predmety než disky.

- 1 Stlačením tlačidla **DISC** zvolíte ako zdroj DISK.
- 2 Stlačte tlačidlo **▲** na prednom paneli.
↳ Otvorí sa priechodok disku.
- 3 Disk umiestnite do priechodku a stlačte **▲**.
↳ Uistite sa, že etiketa disku je otočená smerom nahor.
- 4 Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
 - Na predchádzajúci alebo nasledujúci titul/kapitolu/skladbu prejdete pomocou tlačidiel **◀▶**.

Ak sa prehrávanie nespustí automaticky:

- 1 Vyberte titul/kapitolu/skladbu a potom stlačte tlačidlo **▶||**.



Tip

- Ak chcete prehrať zamknutý disk DVD, zadajte 6-číselné heslo rodičovskej kontroly.

Používanie ponuky disku

Po vložení disku DVD/(S)VCD sa na obrazovke TV môže zobrazit' ponuka.

Ak chcete ručne prejsť do tejto ponuky alebo ju ukončiť:

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/↵**.

Pri diskoch VCD s funkciou ovládania prehrávania PBC (iba verzia 2.0):

Funkcia PBC vám umožňuje prehrávať disky VCD interaktívne podľa ponuky na obrazovke.

- 1 Stlačením tlačidla **MENU/↵** počas prehrávania zapnete/vypnete ovládanie prehrávania.
 - ↳ Po zapnutí funkcie PBC sa zobrazí obrazovka s ponukou.
 - ↳ Po vypnutí funkcie PBC pokračuje prehrávanie v normálnom režime.

Výber jazyka zvuku

Môžete si vybrať jazyk zvuku pre video na disku DVD alebo video DivX (Ultra).

- 1 Počas prehrávania disku stlačte tlačidlo **AUDIO**.
 - ↳ Zobrazia sa možnosti jazyka. Ak nie sú vybrané zvukové kanály dostupné, použije sa predvolený zvukový kanál disku.



Poznámka

- Pri niektorých diskoch DVD sa jazyk dá zmeniť len cez ponuku disku. Stlačením tlačidla **MENU/↵** vstúpite do ponuky.

Výber jazyka titulkov

Môžete si vybrať jazyk titulkov pre video na disku DVD alebo video DivX (Ultra).

- 1 Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **SUBTITLE**.



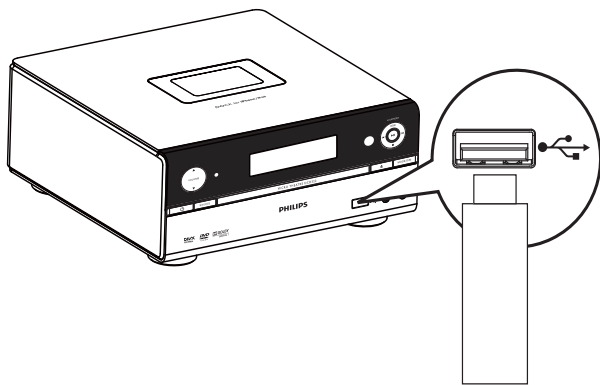
Poznámka

- Pri niektorých diskoch DVD sa jazyk dá zmeniť len cez ponuku disku. Stlačením tlačidla **MENU/↵** vstúpite do ponuky.

Prehrávanie obsahu zariadenia USB alebo nahratých diskov

Môžete prehrávať súbory DivX (Ultra)/MP3/WMA/JPEG, ktoré sú skopírované na disk CD-R/RW, zapisovateľný disk DVD alebo úložné zariadenie USB.

- 1 Výber zdroja.
 - Na výber úložného zariadenia USB stlačte tlačidlo **USB**.
 - Na výber disku stlačte tlačidlo **DISC**.
 - 2 Vložte úložné zariadenie USB alebo disk.
↳ Automaticky sa spustí prehrávanie.
- Ak chcete vybrať a prehrať konkrétny súbor,**
- 1 Stlačením tlačidla **■** zastavte prehrávanie.
 - 2 Stlačením tlačidiel **▲/▼** vyberte priečinok a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak sa chcete vrátiť do priečinka o úroveň vyššie, stlačením tlačidla **▲/▼** vyberte položku **■** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - 3 Stlačením tlačidiel **▲/▼** vyberte v súbor v rámci daného priečinka.
 - 4 Stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
 - Na preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci súbor použijete tlačidlá **◀▶**.
 - Jazyk titulkov počas prehrávania videa DivX (Ultra) zmeníte stlačením tlačidla **SUBTITLE**.



Poznámka

- Prehrávať môžete len videá vo formáte DivX (Ultra) zapožičané alebo zakúpené prostredníctvom registračného kódu DivX tohto zariadenia.
- Toto zariadenie podporuje súbory s titulkami s príponou „.srt“, „.smi“, „.sub“, „.ssa“ a „.ass“. Tieto súbory sa však nezobrazujú v súborovej ponuke.
- Názov súboru s titulkami musí byť rovnaký ako názov súboru filmu.

Ovládanie prehrávania

Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania

- 1 Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **MODE/DIM** vyberte niektorú možnosť prehrávania.
 - K normálnemu prehrávaniu sa vrátite opakovaným stláčaním tlačidla **MODE/DIM**, až kým sa neprestanú zobrazovať možnosti.

Vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu

- 1 Rýchlosť vyhľadávania nastavíte opakovaným stláčaním tlačidiel **◀◀▶▶** počas prehrávania videa/zvuku.
 - Na obnovenie normálnej rýchlosti prehrávania stlačte tlačidlo **▶||**.

Vyhľadávanie podľa času alebo čísla titulu/kapitoly/skladby

- 1 Počas prehrávania videa/zvuku stlačte tlačidlo **GOTO**.
- 2 Stlačením tlačidiel **▲/▼** vyberte pole.
- 3 Zadajte požadovaný čas alebo číslo.
 - Do poľa na zadanie času zadajte presný bod prehrávania v postupnosti hodina, minúta a sekunda.

- Do poľa titul/kapitola/skladba zadajte číslo titulu/kapitoly/skladby.

4 Tryck på OK och börja spela vid vald startpunkt.

Obnovenie prehrávania videa od bodu posledného zastavenia



Poznámka

- Táto funkcia je dostupná len pri prehrávaní diskov DVD/VCD.

1 V režime zastaveného prehrávania a v prípade, že sa disk ešte stále nachádza v priečinku na disk, stlačte tlačidlo ►||.

Na zrušenie režimu obnovenia prehrávania a úplné zastavenie prehrávania:

1 V režime zastaveného prehrávania stlačte tlačidlo ■.

Možnosti prehrávania

Programovanie skladieb

Táto funkcia je dostupná len pri prehrávaní zvukových diskov CD alebo súborov WMA/MP3/DivX (Ultra).

Pri zvukovom disku CD,

- 1** Počas prehrávania dvakrát stlačte tlačidlo ■.
Zobrazí sa zoznam všetkých skladieb.
- 2** Stlačením tlačidiel ▲/▼ vyberte skladbu.
- 3** Stlačte tlačidlo **ANGLE/PROG**.
↳ Zobrazí sa hlásenie [**Add to Program List**] (pridané do programovaného zoznamu).
- 4** Opakovaním krokov 2 a 3 naprogramujete ďalšie skladby.
- 5** Stlačením tlačidla **MENU/↵** vstúpte do zoznamu naprogramovaných skladieb.

6 Stlačením tlačidla ►|| spustíte prehrávanie.

- Ak chcete počas prehrávania prepnúť medzi zoznamom všetkých skladieb a zoznamom naprogramovaných skladieb, dvakrát stlačte tlačidlo ■ a potom opakovane stláčajte tlačidlo **MENU/↵**.
- Ak chcete odstrániť naprogramovanú skladbu zo zoznamu, vstúpte do zoznamu naprogramovaných skladieb, stlačením tlačidla ▲/▼ vyberte skladbu a potom stlačte tlačidlo **ANGLE/PROG**.
- Ak chcete vymazať program, odstráňte zo zoznamu všetky naprogramované skladby.

Pri súboroch vo formáte MP3/WMA/DivX (Ultra), ktoré sú uložené na disku CD-R/RW, zapisovateľnom disku DVD alebo zariadení USB,

- 1** Počas prehrávania stlačte tlačidlo ▲/▼, aby ste zvolili skladbu.
 - Ak sa prehráva súbor DivX (Ultra), stlačením tlačidla ■ vstúpte najprv do priečinka zariadenia USB/disku.
 - Ak sa chcete vrátiť do priečinka o úroveň vyššie, stlačením tlačidla ▲/▼ vyberte položku ■. a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 2** Stlačte tlačidlo **ANGLE/PROG**.
↳ Zobrazí sa hlásenie [**Add to Program List**] (pridané do programovaného zoznamu).
- 3** Opakovaním krokov 1 až 2 naprogramujete ďalšie skladby.
 - V rôznych priečinkoch môžete naprogramovať súbory rôznych formátov.
- 4** Stlačením tlačidla **MENU/↵** vstúpte do zoznamu naprogramovaných skladieb.

- 5** Stlačením tlačidla ►|| spustíte prehrávanie.
- Ak chcete prepnúť medzi adresárom zariadenia USB/disku a zoznamom naprogramovaných skladieb, opakovane stlačajte tlačidlo **MENU/↵**.
 - Ak chcete odstrániť naprogramovanú skladbu zo zoznamu, vstúpte do zoznamu naprogramovaných skladieb, stlačením tlačidla ▲/▼ vyberte skladbu a potom stlačte tlačidlo **ANGLE/PROG**.
 - Ak chcete vymazať program, odstráňte zo zoznamu všetky naprogramované skladby.

Zobrazenie informácií o prehrávaní

- 1** Počas prehrávania stlačením tlačidla **DISPLAY/RDS** zobrazíte informácie o prehrávaní na TV.

Priblíženie alebo oddialenie obrazu

- 1** Počas prehrávania videa stlačením a podržaním tlačidla ▼ (**ZOOM**) priblížite alebo oddialite obraz.
- V rámci priblíženého obrazu sa môžete posúvať prostredníctvom tlačidiel ◀◀/▶▶/▲/▼.

Pomalé prehrávanie

- 1** Počas prehrávania videa, stlačením tlačidla ▲ (**SLOW**) vyberte rýchlosť prehrávania.
- ↳ Zvuk sa stlmí.
- Na obnovenie normálnej rýchlosti prehrávania stlačte tlačidlo ►||.

Zmena uhla kamery

Niektoré disky DVD obsahujú alternatívne scény, napríklad scény nahrané kamerou z rôznych uhlov. Pri týchto diskoch DVD si môžete vybrať z dostupných alternatívnych scén.

- 1** Medzi jednotlivými uhlami kamery prepínajte opakovaným stlačením tlačidla **PROG/ANGLE** počas prehrávania.

Zmena zvukového kanálu

Poznámka

- Táto funkcia je dostupná len pri prehrávaní diskov VCD alebo videa DivX (Ultra).

- 1** Zvukový kanál dostupný na disku vyberte opakovaným stlačením tlačidla **AUDIO** počas prehrávania:
- Mono ľavý
 - Mono pravý
 - Stereo

Možnosti prezerania obrázkov

Výber režimu prehrávania prezentácie

Fotografie si môžete prezerat' ako prezentáciu. Existuje niekoľko režimov jej prehrávania.

- 1** Opakovane stlačte tlačidlo **MODE/DIM**.

Otočenie obrázka

- 1** Na otočenie obrázka v smere/proti smeru pohybu hodinových ručičiek stlačte tlačidlá ◀◀/▶▶/▲/▼.

6 Prehrávanie obsahu prehrávača iPhone/iPod

Prostredníctvom tohto zariadenia si môžete vychutnávať zvuk z prehrávača iPhone alebo iPod.



Poznámka

- Reprodukcia zvuku prebieha len cez dodané reproduktory.

Kompatibilné prehrávače iPod/iPhone

Táto jednotka podporuje nasledujúce modely zariadení iPod a iPhone.

Made for



iPod



iPhone

Nápisy „**Made for iPod**“ a „**Made for iPhone**“ znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia.

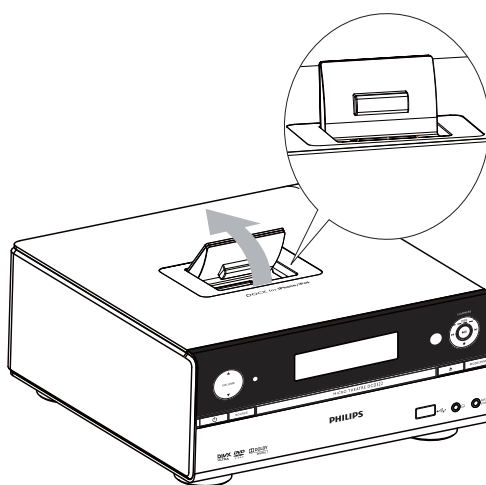
Vyrobené pre

- iPod mini
- iPod touch (1./2./3.a 4. generácia)
- iPod nano (1./2./3./4./5. a 6. generácia)
- iPod 4G

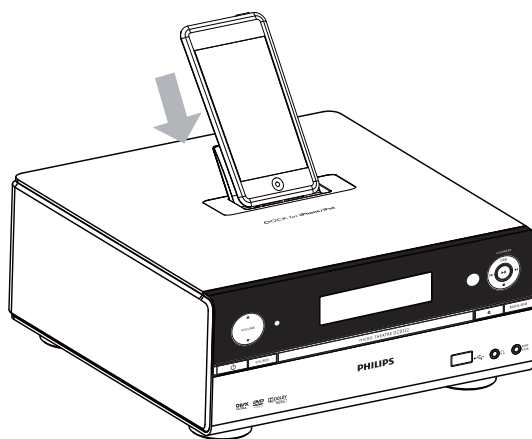
- iPod 5G
- iPod classic
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS

Vloženie prehrávača iPhone/iPod

- 1 Nadvíhajte dok pre prehrávač iPhone/iPod na vrchnom paneli, až kým nezačujete „cvaknutie“.



- 2 Vložte prehrávač iPhone/iPod do doku.



Počúvanie obsahu prehrávača iPhone/iPod

- 1 Stlačením tlačidla **iPhone/iPod** vyberte ako zdroj prehrávač iPhone/iPod.
- 2 Vložte svoj prehrávač iPhone/iPod do tohto zariadenia.
- 3 Prehrajte požadovaný súbor vo vašom prehrávači iPhone/iPod.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
 - Ak chcete preskočiť skladbu, stlačte tlačidlá **◀▶**.
 - Navigácia v ponuke: otvorte ponuku stlačením tlačidla **MENU/↶**, vyberte položku pomocou tlačidla **▲/▼** a potvrdte výber pomocou tlačidla **OK**.

Nabíjanie prehrávača iPhone/iPod

Keď je systém pripojený k elektrickej sieti, prehrávač iPhone/iPod v dokovacej stanici sa začne nabíjať.

Odstránenie prehrávača iPhone/iPod

- 1 Vytiahnite prehrávač iPhone/iPod z doku.
- 2 Dok zatvorte jeho zatlačením nadol.

7 Počúvanie rádia

Zariadenie dokáže automaticky vyhľadávať a ukladať rozhlasové stanice (pozrite si časť „Začíname“ > „Automatické uloženie rozhlasových staníc“). Rozhlasové stanice môžete vyhľadávať a ukladať aj ručne.

Naladenie rozhlasovej stanice

- 1 Stlačte tlačidlo **FM**.
- 2 Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo **◀▶**.
 - ↳ Rádio automaticky naladí stanicu so silným signálom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie stanice.
 - Ak chcete naladiť stanicu so slabým príjmom, opakovane stláčajte tlačidlá **◀▶**, až kým nenájdete optimálny príjem.

Automatické programovanie rozhlasových staníc

Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Stlačte a podržte 2 sekundy stlačené tlačidlo **ANGLE/PROG**, čím spustíte automatické programovanie.
 - ↳ Nakrátko sa zobrazí hlásenie **[AUTO]** (automaticky).
 - ↳ Všetky dostupné stanice sa naprogramujú v poradí podľa sily signálu vlnového pásma.
 - ↳ Prvá naprogramovaná rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielať.

Ručné programovanie rozhlasových staníc

Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Naladenie rozhlasovej stanice.
- 2 Stlačením tlačidla **ANGLE/PROG** aktivujte programovanie.
- 3 Stlačením tlačidla **◀▶** k tejto rádiovkej stanici pridelite číslo od 1 do 20, potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **ANGLE/PROG**.
 - ↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- 4 Opakovaním predchádzajúcich krokov naprogramujte ostatné stanice.

Poznámka

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Naladenie predvolby rozhlasovej stanice

- 1 Pomocou tlačidiel **◀▶** vyberte číslo požadovanej predvolby.

Zobrazenie informácií RDS

RDS (Radio Data System) predstavuje službu, ktorá staniciam pásma FM umožňuje zobrazovať dodatočné informácie. Ak naladíte stanicu so signálom RDS, zobrazí sa ikona RDS a názov stanice.

- 1 Naladte rozhlasovú stanicu so signálom RDS.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **DISPLAY/RDS** prechádzajte cez nasledujúce informácie (ak sú dostupné):
 - ↳ Názov stanice

- ↳ Typ programu, ako napr. **[NEWS]** (správy), **[SPORT]** (šport), **[POP M]** (populárna hudba)...
- ↳ Frekvencia

Poznámka

- K dispozícii sú aj definície typov programov RDS (pozrite si časť „Informácie o produkte“ > „Typy programov RDS“).

Synchronizácia hodín so stanicou RDS

Čas zobrazený na jednotke môžete synchronizovať so stanicou RDS.

- 1 Naladte rozhlasovú stanicu so signálom RDS, ktorá vysiela časové signály.
- 2 Stlačte tlačidlo **DISPLAY/RDS** na minimálne 2 sekundy.
 - ↳ Zobrazí sa **[CT SYNC]** a jednotka automaticky načíta čas signálu RDS.
 - ↳ Ak sa neprijme žiadny časový signál, zobrazí sa **[NO CT]**.

Poznámka

- Presnosť vysielaného času je závislá od stanice s RDS, ktorá časový signál vysiela.

8 Nastavenie zvuku

Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

Výber zvukového efektu



Poznámka

- Rôzne zvukové efekty nemožno používať súčasne.

Výber prednastaveného zvukového efektu

- 1 Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **DSC** vyberte:
 - **[FLAT]** (neutrálny)
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (džez)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (klasika)

Zvýraznenie basov

Ku každej možnosti funkcie DSC je automaticky priradené najvhodnejšie nastavenie efektu DBB (dynamické zvýraznenie basov). Ak dané automatické nastavenie DBB nevyhovuje zvukovým vlastnostiam vášho prostredia, môžete ho upraviť manuálne.

Funkcia automatického ovládania hlasitosti (LOUDNESS) umožňuje systému automaticky pri nízkej hlasitosti zvýšiť zvukový efekt výšok a basov (čím vyššia hlasitosť, tým nižšie zvýraznenie výšok a basov).

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **DBB/LOUDNESS** počas prehrávania zapnete alebo vypnete funkciu DBB alebo LOUDNESS.

- **[DBB]**: Funkcia DBB je zapnutá.
- **[LOUDNESS]**: Funkcia LOUDNESS je zapnutá.
- **[FLAT]**: Funkcie DBB aj LOUDNESS sú vypnuté.

Stlmenie zvuku

- 1 Na stlmenie alebo obnovenie zvuku počas prehrávania stlačte tlačidlo **MUTE**.

9 Úprava nastavení

- 1 Stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte stranu s nastaveniami.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **▶▶**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo **◀◀**.
 - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.

Všeobecné nastavenie

Na stránke [**General Setup**] môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[OSD language]

Výber preferovaného jazyka pre zobrazenie na obrazovke.

[DivX® VOD Code]

Zobrazenie registračného kódu na aktiváciu služby DivX® VOD.

[DivX Deactivation]

Deaktivácia autorizácie pre aktuálneho používateľa.



Poznámka

- Registračný kód pre formát DivX budete potrebovať, ak sa rozhodnete požičať alebo zakúpiť video titul prostredníctvom webovej lokality <http://vod.divx.com/>. Video tituly DivX požičané alebo zakúpené prostredníctvom služby DivX® VOD (video na vyžiadanie) možno prehrávať len na zariadení, pre ktoré sú zaregistrované.

Nastavenie zvuku

Na stránke [**Audio Setup**] môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[Digital Output]

Výber zvukových formátov podporovaných pripojeným zariadením.

- [**Off**] – Vypnutie digitálneho výstupu.
- [**PCM**] – Vyberte túto možnosť, ak pripojené zariadenie nedokáže dekódovať viackanálový zvuk.
- [**Všetko**] – Vyberte túto možnosť, ak pripojené zariadenie podporuje formáty viackanálového zvuku.

[Night Mode]

Slúži na utlmenie hlasnejších zvukov a zosilnenie tichších zvukov. Umožňuje vám pozerat' filmy na diskoch DVD pri nízkej úrovni hlasitosti bez toho, aby ste rušili ostatných.

- [**On**] – pre nehučný divácky zážitok v noci (len pri diskoch DVD).
- [**Off**] – vychutnajte si priestorový zvuk s úplným dynamickým rozsahom.

Nastavenie videa

Na stránke [**Video Setup**] môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[TV System]

Ak sa obraz nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- [**NTSC**] – Pre TV so systémom farieb NTSC.
- [**PAL**] – Pre TV so systémom farieb PAL.
- [**Multi**] – Pre TV s duálnou podporou systému PAL aj NTSC.

[TV Display]

TV formát určuje pomer strán zobrazenia podľa typu TV, ktorý je pripojený.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: obraz s plnou výškou s orezanými stranami.
- **[4:3 Letter Box]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: širokohlý obraz s čiernymi pásmi na vrchu a spodku obrazovky.
- **[Wide Screen]** – Pre širokohlé obrazovky: obraz s pomerom strán 16:9.

[Picture Setting]

Prispôsobenie nastavenia farieb obrazu.

[Component Video]

Nastavte video výstup podľa pripojenia videa. Ak sa používa pripojenie kompozitného videa, nastavenie nie je potrebné.

- **[S-VIDEO]** – Vyberte túto možnosť, ak na pripojenie používate zásuvku S-video.
- **[Interlaced]** – Pri bežnom televízore: zapne režim prekladaného riadkovania.
- **[P-Scan]** – Pri televízore s progresívnym riadkovaním: zapne režim progresívneho riadkovania.

Predvoľby

Na stránke **[Preferences]** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[Audio]

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka zvuku pre prehrávanie diskov.

[Subtitle]

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka titulkov pre prehrávanie diskov.

[Disc Menu]

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka ponuky disku.

☰ Poznámka

- Ak ste nastavili jazyk, ktorý na disku nie je k dispozícii, disk pri prehrávaní použije vlastný predvolený jazyk.
- Pri niektorých diskoch možno jazyk titulkov/ zvuku zmeniť len v ponuke disku.

[DivX Subtitle]

Slúži na výber súboru znakov, ktorý podporuje titulky DivX.

☰ Poznámka

- Uistite sa, že názov súboru titulkov sa presne zhoduje s názvom filmového súboru. Ak je napríklad názov filmového súboru „film.avi“, tak textový súbor s titulkami musíte pomenovať „film.sub“ alebo „film.srt“.

[Parental Control]

Slúži na obmedzenie prístupu k diskom, ktoré sú nevhodné pre deti. Takéto typy diskov musia byť nahrané spolu s hodnotením prístupnosti.

- 1) Stlačte tlačidlo **OK**.
- 2) Nastavte úroveň prístupnosti a stlačte tlačidlo **OK**.
- 3) Na zadanie hesla použite numerické tlačidlá.

☰ Poznámka

- Disky, ktoré nespĺňajú úroveň prístupnosti nastavenú v ponuke **[Parental Control]**, nebude možné bez zadania hesla prehrávať.
- Hodnotenia prístupnosti sa líšia v závislosti od krajín. Ak chcete povoliť prehrávanie všetkých diskov, vyberte položku **[8. Adult]**.
- Na niektorých diskoch je hodnotenie prístupnosti len vytlačené, nie je však súčasťou nahrávky. Táto funkcia nemá na takéto disky žiadny vplyv.

[Password]

Toto nastavenie vám umožňuje zmeniť heslo rodičovskej kontroly. Predvolené heslo je „123456“.

- 1) Na nastavenie hesla použite numerické tlačidlá. Do poľa **[Old Password]** zadajte kombináciu číslíc „123456“ alebo naposledy nastavené heslo.
- 2) Do poľa **[New Password]** zadajte nové heslo.
- 3) Do poľa **[Confirm new password]** znova zadajte nové heslo.
- 4) Stlačením tlačidla **OK** ukončíte ponuku.

Poznámka

- Ak zabudnete heslo, pred nastavením nového hesla zadajte kombináciu číslíc „123456“.

[Version Info]

Zobrazí označenie aktuálnej verzie softvéru tohto zariadenia.

[Default]

Vynuluje všetky nastavenia tohto zariadenia na predvolené výrobné hodnoty, okrem hesla a rodičovskej kontroly.

10 Ďalšie funkcie

Zapnutie režimu ukážky

Toto zariadenie vám umožňuje zoznámiť sa s jeho funkciami.

- 1 V pohotovostnom režime so zobrazením hodín (ak sú nastavené) stlačte tlačidlo ■ na hlavnej jednotke, čím aktivujete režim ukážky.

↳ Spustí sa ukážka hlavných dostupných funkcií.

Ak chcete režim ukážky vypnúť:

- 1 Znova stlačte tlačidlo ■ na hlavnej jednotke.

Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík. Ako zdroj budíka môžete vybrať disk CD, zariadenie iPod/iPhone, vysielanie v pásme FM alebo zariadenie USB.



Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.

- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **SLEEP/TIMER**, až kým sa na displeji nezačne postupne zobrazovať **[SET TIMER]** (nastavenie časovača).
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte zdroj: CD, FM, USB, iPod/iPhone alebo zoznam skladieb zariadenia iPod/iPhone.
 - Ak je ako zdroj budíka zvolený zoznam skladieb zariadenia iPod/iPhone, musíte v zariadení iPod/iPhone vytvoriť zoznam skladieb s názvom „PHILIPS“.
 - Ak v zariadení iPod/iPhone nevytvoríte žiadny zoznam skladieb s názvom „PHILIPS“ alebo v zozname skladieb nie je žiadna skladba, zariadenie automaticky prepne zdroj budenia na iPod/iPhone.

- 3 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikať.
- 4 Opakovaným stlačením tlačidla **VOL +/-** nastavte hodinu a potom opäť stlačte tlačidlo **SLEEP/TIMER**.
↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikať.
- 5 Stlačením tlačidla **VOL +/-** nastavte minúty a potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
- 6 Stlačením tlačidla **VOL +/-** upravte úroveň hlasitosti a potom stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER** potvrdíte nastavenie.
↳ Na displeji sa zobrazí ikona hodín.

Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

- 1 V pohotovostnom režime opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP/TIMER**.
↳ Ak je časovač aktivovaný, zobrazí sa symbol .
↳ Ak je časovač deaktivovaný,  zmizne z displeja.




Tip

- Časovač budíka nie je dostupný, ak ako zdroj zvolíte „MP3 LINK“ alebo „AUX“.
- Ak ako zdroj zvolíte CD/USB/iPod/iPhone, ale nie je vložený žiadny disk ani pripojené zariadenie USB/iPod/iPhone, systém sa automaticky prepne na zdroj FM.

Nastavenie časovača vypnutia

Toto zariadenie sa môže po uplynutí nastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP/TIMER** nastavte predvolený časový interval (v minútach). Zariadenie musí byť pri nastavovaní zapnuté.
↳ Ak je časovač vypnutia aktivovaný, zobrazí sa symbol .

Deaktivovanie časovača vypnutia

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP/TIMER**, až kým sa nezobrazí položka [SLE OFF].

Prehrávanie obsahu z externého zariadenia

Toto zariadenie vám umožňuje reprodukovat' zvukové nahrávky z externého zvukového zariadenia.

- 1 Uistite sa, že je externé zvukové zariadenie pripojené k tomuto zariadeniu (pozrite si „Pripojenie“ > „Pripojenie externého zvukového zariadenia“).
- 2 Opakovaným stlačením tlačidla **MP3 LINK/AUX** vyberte zvukový vstup pomocou zásuvky **MP3-LINK** alebo zásuviek **AUX IN (L a R)**.
- 3 Na externom zariadení spustite prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

Počúvanie prostredníctvom slúchadiel

- 1 Slúchadlá pripojte do zásuvky s označením .

11 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 X 30 W RMS
Frekvenčná odpoveď	40 Hz – 20000 Hz, ±3 dB
Odstup signálu od šumu	> 65 dB
Vstup Aux	1 V RMS 20 kOhmov

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Dekódovanie videa	MPEG-1/MPEG-2/DivX
Video DAC	12 bitov
Systém signálu	PAL/NTSC
Formát videa	4:3/16:9
Odstup signál/šum pri prehrávaní videa	> 48 dB
Audio DAC	24 bitov/96 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 0,8 % (1 kHz)
Frekvenčná odpoveď	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 24 kHz (96 kHz)
Odstup signálu od šumu	> 65 dBA

Tuner (FM)

Rozsah ladenia	87,5 - 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 kHz
Citlivosť – Mono, odstup signálu od šumu	< 22 dBf 26 dB
Citlivosť – Stereo, odstup signálu od šumu	< 43 dBf 46 dB
Citlivosť vyhľadávania	> 28 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 2 %
Odstup signálu od šumu	> 55 dB

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	6 ohmov
Budič reproduktora	3,5" basový reproduktor + 1" výškový reproduktor
Citlivosť	> 80 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Všeobecné informácie

Sieťové napájanie AC	220 – 230 V, 50 Hz
Prevádzková spotreba energie	45 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eko	< 1 W
Kompozitný video výstup	1,0 Vp-p, 75 ohmov
Koaxiálny výstup	0,5 Vpp ± 0,1 Vpp, 75 ohmov
Výstup slúchadiel	2 x 15 mW, 32 ohmov
USB Direct	Verzia 2.0
Rozmery	
- Hlavná jednotka (Š x V x H)	223 x 88 x 242 mm
- Skrinka reproduktora (Š x V x H)	140 x 220 x 206 mm
Hmotnosť	
- S obalom	7,7 kg
- Hlavná jednotka	1,8 kg
- Skrinka reproduktora	2 x 1,95 kg

Podporované formáty diskov

- DVD
- VCD
- SVCD
- DVD+RW
- CD
- Digitálne fotografie (Kodak, JPEG) na diskoch CDR(W)
- Disky typu DivX(R) na CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x a 5.x
- WMA

Podporované formáty diskov MP3-CD:

- ISO 9660
- Max. počet znakov v názve titulu/albumu: 12
- Max. počet titulov plus album: 255
- Max. počet úrovní vnorených priečinkov: 8
- Max. počet albumov: 32
- Max. počet skladieb MP3: 999
- Podporované vzorkovacie frekvencie pri diskoch MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Podporované prenosové rýchlosti diskov MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- Nasledujúce formáty nie sú podporované:
 - Súbory s príponou *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Disky zapísané vo formáte Joliet

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

Typy programov RDS

NO TYPE (ŽIADNY TYP)	Žiadny typ programu RDS
NEWS (SPRÁVY)	Služby správ
AFFAIRS (UDALOSTI)	Politika a aktuálne udalosti
INFO	Špeciálne informačné programy
SPORT (ŠPORT)	Športy
EDUCATE (VZDELÁVANIE)	Vzdelávanie a pokročilé kurzy
DRAMA (DIVADLO)	Rádiové hry a literatúra
CULTURE (KULTÚRA)	Kultúra, náboženstvo a spoločnosť
SCIENCE (VEDA)	Veda
VARIED (RÔZNE)	Zábavné programy
POP M	Populárna hudba
ROCK M	Rocková hudba
MOR M	Ľahká hudba
LIGHT M (ĽAHKÁ H)	Ľahká klasická hudba
CLASSICS (KLASIKA)	Klasická hudba
OTHER M (OSTATNÁ H)	Špeciálne hudobné programy
WEATHER (POČASIE)	Počasie
FINANCE (FINANCIE)	Financie
CHILDREN (DETI)	Programy pre deti

SOCIAL (SPOLOČENSKÉ)	Udalosti v spoločnosti
RELIGION (NÁBOŽENSTVO)	Náboženstvo
PHONE IN (NA ZAVOLANIE)	Na zavolanie
TRAVEL (CESTOVANIE)	Cestovanie
LEISURE (VOLNÝ ČAS)	Voľný čas
JAZZ	Jazzová hudba
COUNTRY	Hudba country
NATION M (NÁRODNÁ H)	Národná hudba
OLDIES (STARÉ HITY)	Hudba z minulosti
FOLK M (FOLKOVÁ H)	Folková hudba
DOCUMENT (DOKUMENT)	Dokumentárne programy
TES	Testovanie alarmu
ALARM	Budík

12 Riešenie problémov

Výstraha

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.Philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- V rámci funkcie zníženia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii žiadneho z ovládacích prvkov.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nie je vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončený disk CD alebo správny formát disku.

Žiadny obraz.

- Skontrolujte video pripojenie.
- Zapnite TV a nastavte ho na správny vstupný video kanál.
- Progresívne riadkovanie je zapnuté, ale TV nepodporuje progresívne riadkovanie.

Obraz je čiernobiely alebo skreslený

- Disk nie je kompatibilný so systémom na kódovanie farebného televízneho signálu (PAL/NTSC).
- Niekedy sa môže objaviť nepatrné skreslenie obrazu. Nie je to porucha.
- Vyčistite disk.
- Skreslený obraz sa môže objaviť počas nastavovania alebo zapínania progresívneho riadkovania.

Po nastavení formátu zobrazovania sa pomer strán na obrazovke TV nezmenil.

- Pomer strán je na vloženom disku DVD prednastavený a nedá sa zmeniť.
- Pomer strán sa pri niektorých typoch TV nedá zmeniť.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Odpojte slúchadlá.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.
- Skontrolujte, či sú odizolované vodiče reproduktorov uchytené v svorkách.

Nefunguje diaľkový ovládač

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania, a nie na hlavnej jednotke.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnou polaritou (podľa symbolov +/-) ako na obrázku.
- Vymeňte batériu.
- Nasmerujte diaľkové ovládanie priamo na snímač na prednej strane zariadenia.

Nefunguje prehrávanie disku

- Vložte čitateľný disk s etiketou otočenou smerom k vám.
- Skontrolujte typ disku, systém farieb a regionálny kód. Skontrolujte, či disk nie je poškrábaný alebo zašpinený.
- Stlačením tlačidla **SYSTEM MENU** ukončíte ponuku nastavenia systému.
- Vypnite heslo rodičovskej kontroly alebo zmeňte úroveň prístupnosti.

- Vo vnútri systému sa skondenzovala vodná para. Vyberte disk a systém nechajte zapnutý približne hodinu. Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom systém opäť zapnite.
- Ak 15 minút po skončení prehrávania nepoužijete žiadny ovládací prvok, systém sa automaticky vypne. Táto funkcia znižuje spotrebu elektrickej energie.

Video súbory vo formáte DivX sa nedajú prehrať.

- Uistite sa, že video súbor vo formáte DivX je úplný.
- Skontrolujte, či je prípona súboru správna.
- Z dôvodu obmedzení funkcie Digitálnych práv nie je možné prehrať video súbory s ochranou DRM cez analógové video pripojenie (napr. kompozitné a komponentné pripojenie alebo pripojenie Scart). Preneste video obsah na diskové médium a prehrajte tieto súbory.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.
- Namiesto nej pripojte vonkajšiu FM anténu.

Nedá sa nastaviť jazyk zvuku alebo titulkov

- Disk neobsahuje nahrávku zvuku alebo titulky vo viacerých jazykoch.
- Nastavenie jazyka zvuku alebo titulkov je na disku zakázané.

Nie je možné zobrazit' niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

Zariadenie USB nie je podporované

- Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

Nefunguje časovač

- Nastavte správny čas.
- Zapnite časovač.

Nastavenia hodín/časovača vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu sieťového kábla.
- Opätovne nastavte hodiny/časovač.

